

Tā īgī-īgī Póõlō kā rī lâ Tēsälöníkā lé 'bá yī drí rī

## 2 Tēsälöníkā lé 'bá

**1** <sup>1</sup> Āmâ Póõlō, Siliivánō,<sup>1</sup> Tímátīyā yí bê, mā 'ē nî-bê-yä ãmbá ãnî õjilä ãmâ átá Övârî kâ gô'dâ Kúmú ãmákâ Yésü Krístô kâ rî bê rī 'bá Tēsälöníkâ 'álâ rî 'bá yî drí. <sup>2</sup> Āmâ átá Övârî gô'dâ Kúmú ãmákâ Yésü Krístô bê, õfë Ȭyî Ȭrë ãnî drí tâ Ȭdî bê.

Tā Póõlō drí râtâa 'ēzó krístô 'bá yî tâsî õzô ã'dô trâ

kâyî lânjö kâ 'á rî

<sup>3</sup> Āmâ Ȭdrúpî yî ãmâ ïzó yí bê, rî'á tâ mbî ró ãmâ drí rîzó Övârî rî lûyîlî kárâ tâlâ ãnî tâsî, tâ lélë ãnîkâ Övârî 'á rî trâ rû lôp'á Ȭtî 'álâ. Gô'dâ lôvó ãnîkâ ãzí-ãzí drí Ȭkî Ȭkó rî kpá trâ rû lôp'á rôô Ȭtî 'álâ. <sup>4</sup> Ȭ'dôlê bê trâ Ȭtî rî, ãmâ rî gogó rî'á ãnî rû lûyîlî krístô 'bá vô ãzâ 'bá yî 'ásî rî yî drí kî nî rî, ãnî drë zââ rî'á tâ lélë bê Övârî 'á kâyî Ȭandrô rû ïzâ-ïzâ kâ gô'dâ kpá lânjö bê nô sî.

<sup>5</sup> Gô'dâ mâ nî trâ 'á lâ sî kî nî rî, Övârî Ȭdô tâ kî'á mbîmbî ró, gôlâ õtirî tâ Ȭdûkû íyîkâ átâ kî'á nî rî, ãnî rî'á ìcâ-ìcâ rô Ȭdôlê õjilä íyîkâ ró rî. <sup>6</sup> Övârî Ȭdô tâ mbîmbî rî 'e'á Ȭdî. Gôlâ Ȭdô lânjö Ȭfë'á õjilä gôlîyî rî 'bá rî'á ãnî ïzâlê Ȭtî rî yî drí. <sup>7</sup> Gôlâ Ȭdô ãmâ 'bâ'á ãnî bê lôvôlé rû ïzâ-ïzâ 'ásî, mâ õtirî Yésü rî ndrëê ãnîrî 'á ûrû lésî rî, cû lâsî kôkô lârû-lârû rî bê kpá mälâyîkâ íyîkâ mbârâkâ Ȭkî rî 'bá yî bê rî. <sup>8</sup> Övârî Ȭdô lânjö fë'á õjilä gôlâ rî nî 'bá kô rî yî drí, tâlâ gôlîyî gâ dô tâ Ȭtî-Ȭtî tândî gôlâkâ Yésü rî tâsî rî Ȭrîlî. <sup>9-10</sup> Lânjö rî 'dî Ȭdô 'bâ'á zââ gbâdû Ȭdûkû Ȭkó. Áâ'dô õjilä 'dî 'bá yî drô'á vólé Yésü gôlâ mbârâkâ bê gârâq rî lâqâtî sî, kâyî gôlâ drí 'ezó Ȭgôlê ãngó nô 'á, õjilä gôlâkâ nyâânyâ lâ yî rô rî drí rîzó gôlâ rî lûyîlî, gô'dâ kpá rî'á lânjö 'bâlê gôlâ drî'á rî 'á. Gô'dâ ãnî Ȭfîfî Ȭdô 'e'á 'bâlê õjilä gôlîyî rî 'bá gôlâ rî lûyîlî 'dî 'bá yî lâfâlê, tâlâ ãnî rî'á tâ lélë bê tâ Ȭtî-Ȭtî Yésü rî tâsî rî 'á.

<sup>11</sup> Ȭtî rî, ãmâ rî'á kárâ ãwó ngô'á Övârî drí ãnî tâsî kî nî rî, Övârî ò'ê ãnî ìcâlé Ȭdôlê õjilä íyîkâ rô, õzô gôlâ drí ãnî Ȭzîrî trâ nô kâtí. Övârî Áâfë mbârâkâ kpá ãnî drí yî ngâ lésî, Ȭdô rô bê tâ tândî ãnî drí lélë 'e'á Ȭlâ tâ lélë ãnîkâ gôlâ 'á rî tâsî rî 'ezó Ȭdî sî lâ ndrî. <sup>12</sup> Õzô Övârî ò'ê tâ nô 'bá yî trâ ãnî drí rî, Áâ'dô Yésü rî lûyîlî tâ ãnî drí Ȭlê trâ 'dî tâsî. Gô'dâ Yésü Ȭdô tâ ãtâ'á kî nî rî, nî 'ê tâ trâ dôdô. Kúmú ãmákâ Yésü Ȭdô tâ 'dî 'bá yî 'e'á cû Ȭtî vô lâ lôgô Ȭkó.

Tâ õjilä gôlâ tâ õnjî âsé 'bá rî tâsî

**2** <sup>1</sup> Āmâ Ȭdrúpî yî ãmâ ïzó yí bê, mâ lê tâ Ȭtâlé ãnî drí Ȭgô-Ȭgô Kúmú ãmákâ Yésü Krístô kâ tâsî, gô'dâ kpá ãmâ rû Ȭbê-Ȭbê rû ûsûlî gôlâ bê vô Ȭlô 'á rî tâsî. <sup>2</sup> Nî 'bâ tâ Ȭsû-Ȭsû ãnîkâ kô Ȭdôlê rû ãnî-Ȭnîjâ rô gôlâ rî Ȭgô-Ȭgô tâsî. Õzô õjilä ãzâ Ȭimbâ tâ trâ kî'á nî rî, kâyî rî 'dî Ȭcâ trâ rî, nî lê tâ-drî lâ kô. Õzô ãzâ Ȭpë íyîkâ tâ kî, yî Ȭâbî íyîkâ tâ rî 'dî Ȭbî rî, nî lê tâ-drî lâ kpá kô. Gô'dâ kpá õzô ãzâ rî Ȭjô íyîkâ trâ tâ Ȭgî-Ȭgî 'î kî'á nî rî, nôô Ȭdô Póõlô rî Ȭfî-Ȭvô 'í rî, nî lê tâ-drî lâ kpá kô.

<sup>3-11</sup> Nî Ȭyê õjilä ãzâ kô Ȭlôwâlâ ãnî Ȭdôlê, tâlâ mâ Ȭtâ tâ 'dî 'bá yî trâ ndrî ãnî drí. Ȭdô Ȭgô-Ȭgô Yésü kâ tâsî rî, tâ ãzâ 'bá yî Ȭdô rû 'e'á sîsî. Kâyî Ȭandrô nô sî, Sâtánâ rî'á õjilä së'á ūgû sî tâ Ȭtâ-Ȭtâ Övârî kâ Ȭrî-Ȭrî lâ gâlê dô. Ȭzâtû rî, õjilä ãzâ Ȭdô Ȭdô Ȭdô'á tâ õnjî âsé 'bá rô. Gô'dâ ngbâângbânô rî, ūgbâlákâ Ȭtî trâ drîlâ õzô Ȭfôô Ȭnyâkû drî'á õzô ãnî drí nîrî rî kâtí. Nîngâ sî, Ȭtû-pâ mbî 'á, gôlâ Ȭtî ūgbâlákâ 'bá rî, Ȭdô nîrî lâ. Gô'dâ õjilä rî tâ õnjî âsé 'bá rô 'dî Ȭdô rû Ȭdâ'á trâ Ȭnyâkû drî'á nôngâ. Vôlê drî lâ 'ásî, õjilä ãngó 'á rî Ȭdô Ȭyî rû jâ'á kpûrûkélê Övârî rû. Gôlîyî Ȭdô gâ'á dô tâ Ȭpâtî-Ȭpâtî rô rî Ȭrîlî. Övârî Ȭpâtî-Ȭpâtî rô rî gô'dâ övârî Ȭbârâdâgô ãzâ 'bá yî bê õjilä drí lûyîlî Övârî rô rî, õjilä tâ õnjî âsé 'bá rô 'dî Ȭdô Ȭdô'á övârî 'dî 'bá yî drí ndrî Ȭjû-'bá-Ȭzî rô. Gôlâ Ȭdô Ȭyî nyâânyâ 'bâ'á Ȭdôlê lânjö-Ȭlânjö rô lâvûlî kôrô gôlîyî drî'á sî ndrî. Gôlâ Ȭdô nîrâ rîlî vûdrî jô Ȭngô Övârî kâ rî Ȭlâ. Gô'dâ gôlâ Ȭdô Ȭlî Ȭtâ'á kî nî rî, yî Ȭâ'dô Övârî Ȭdî. Sâtánâ Ȭdô mbârâkâ Ȭmbâ Ȭjîlâ tâ õnjî âsé 'bá rô 'dî drí, tâlâ gôlâ Ȭrî Ȭtâ'á rô bê tâ lârâkô õjilä Ȭfî drîlâ sî rî. Gôlâ Ȭdô õjilä dûû Ȭdô'á tâ lârâkô 'dî 'bá yî sî. Övârî Ȭdô tâ Ȭsû-Ȭsû õjilä 'dî 'bá yî kâ 'e'á Ȭdôlê rû ãnî-Ȭnîjâ rô, tâlâ gôlîyî lê Ȭdômâ õjilä tâ õnjî âsé 'bá rô 'dî kâ trâ. Vôlê drî lâ 'dî 'ásî, Kúmú Yésü Ȭdô Ȭacâ'á. Yésü rî mbârâkâ Ȭdô lâvûlî gârâ mbârâkâ õjilä 'dî kâ rî drî'á sî, Ȭdô rô bê õjilä 'dî mbârâkâ lâ 'bâlê Ȭdôlê tâ Ȭfî Ȭkó. Mbârâkâ Ȭgô-Ȭgô Kúmú ãmákâ rî kâ Ȭdô gôlâ rî fû'á. <sup>12</sup> Tâ rî 'dî 'bá yî Ȭdûkû lâ Ȭdô Ȭdô'á nôtí. Õjilä gôlîyî ndrî tâ Ȭpâtî rî lê 'bá kô gô'dâ rî 'bá Ȭyî tâ õnjî têtë 'e'ë lôvô Ȭlê Ȭdî rî, Övârî Ȭdô lânjö õnjî têtë Ȭdûkû Ȭkó rî fë'á Ȭdî drîlîyî ndrî 'dô õjilä gôlâ tâ õnjî âsé 'bá rô 'dî bê.

Tâ õjilä drí Ȭdrâlé õzô râkâ fê kâtî rî

<sup>13</sup> ãnî nyâânyâ drí, ãmâ Ȭdrúpî yî ãmâ ïzó yí bê, rî'á tâ mbî ró ãmâ drí Ȭawô-Ȭtî 'ezó ãnî tâsî Övârî drí ãnî gôlîyî Kúmú drí lélë, tâlâ tâ nô 'bá yî tâsî rî. Övârî Ȭpë ãnî õjilä drî-Ȭkákâ gôlâ drí pâlê rî yî rô, gôlâ rî Lîndrî Tândî Ȭdô ãnî 'bâ'á ìcâlé mbîmbî õjilä íyîkâ rô, gô'dâ tâ lélë ãnîkâ sî tâ mbî 'á. <sup>14</sup> Övârî Ȭjô ãmâ tâ Ȭtî-Ȭtî íyîkâ pêlê ãnî drí, tâlâ tâ ãmbâ 'dî 'bá yî ndrî Ȭdô rô bê, gô'dâ Kúmú Yésü ãâtâ rô bê kî nî rî, nî 'ê trâ dôdô.

<sup>15</sup> Õzô Ȭdô Ȭtî rî, ãmâ Ȭdrúpî yî ãmâ ïzó yí bê, nî Ȭadrê râkâ fê kâtî, rî'á tâ ãmâ drí Ȭimbâlé Ȭlî Ȭtâ sî gô'dâ Ȭgî-Ȭgî lâ rô rî 'bá yî bê 'bâlê Ȭdôlê Ȭâgâ rô ãnî drî'á. <sup>16-17</sup> Kúmú ãmákâ Yésü Krístô yî Övârî ãmâ átá bê lê Ȭyî ãmâ trâ rôô, gô'dâ sô

<sup>1</sup> 1.1 Siliivánō Siliivánō rî rû ãzâ rî'á Siliâ.

fāfā trá āmâ 'á āmâ 'bālē trá r̄'á l̄if̄i 'bālē ngá gól̄ȳi drí tā lâ 'bālē trá 'e'á fēlā āmâ drí r̄i dr̄i. Gól̄ȳi ōsō fāfā gārā ānī p̄ip̄is̄il̄i 'á, n̄i 'ē ró tā gō'dá kpá n̄i ātā ró úl̄i gól̄ȳi â'dó 'bá ndr̄i tāndí ró r̄i 'bá ȳi l̄d̄i.

### Tā Pōolō drí lēlē Tēsālōnīkā lé 'bá ǒ'ē ró rātā tā lâ s̄i r̄i

**3** <sup>1</sup> Āmâ agridrūp̄i ȳi āmâ iżo ȳi bē, úl̄i āmákâ ānī drí r̄i cé fīnyāwā iżi. N̄i ngô ǎwō Ôvârī drí āmâ tāsī k̄i n̄i r̄i, tā ātī-ātī Ôvârī kâ ǒl̄i'bū ró 'wā'a'wâ, ǒjīlā āārī ró bē tā ánḡi ró, kpá té ǒzō ānī drí 'ēlē trá r̄i kātī. <sup>2</sup> N̄i ngô ǎwō, Ôvârī ǎā'dō āmâ p̄a'á ǒjīlā ǒnj̄i drē zāā r̄i 'bá łȳi úl̄i n̄o ārīl̄i k̄o r̄i ȳi dr̄iḡa s̄i. <sup>3</sup> P̄at̄i r̄i, Ôvârī â'dō mbârâkâ âfe'á, gō'dá kpá ānī gārā dr̄i r̄i'r̄i tā ǒnj̄i tāsī. <sup>4</sup> Ôvârī 'bā āmâ p̄ip̄is̄il̄i trá ǎ'dil̄i ǎ'di tā āmâ drí 'bālē ndr̄i ānī drí gōzō r̄i'á 'ēlâ r̄i ȳi tāsī. N̄ingā s̄i, mā n̄i ānī trá k̄i n̄i r̄i, n̄i â'dō kpá úl̄i āmâ drí 'e'á p̄elâ ānī drí n̄o ārī'á dódó. <sup>5</sup> Ôvârī ǒ'bā ānī n̄ilâ k̄i n̄i r̄i, ānī lōvō bē r̄i'á gōlâ dr̄i, gō'dá Kúmú āmákâ Yésū Krístō â'dō 'â'at̄u-ât̄u ǎf̄e'á n̄i ānī drí r̄izó bē tā lēlē s̄i Ôvârī 'á.

### Tā lōsī 'ē'ē tāsī

<sup>6</sup> Āmâ agridrūp̄i ȳi āmâ iżo ȳi bē, mā ātā tā nō ānī drí Kúmú āmákâ Yésū Krístō r̄i v̄o 'á k̄i n̄i r̄i, n̄i ǒnḡi ǎr̄i ānīkâ, n̄i gō rō ótō fā ǒjīlā gól̄ȳi ānī lāfālē 'á ǒvō 'ēlē bē r̄i 'bá ȳi kâ ǎyéle, tālā gól̄ȳi 'd̄i 'bá ȳi 'ē łȳikâ lōsī k̄o ǒzō āmâ drí imbâlē ānī drí 'ēlē r̄i kātī. <sup>7-8</sup> Ānī nyāányâ n̄i trá k̄i'á n̄i r̄i, r̄i'á tā mb̄i 'i lōsī 'ēzō té ǒzō āmâ drí 'ēlē trá ānī lāfālē 'á tōlā nā kātī. Mā 'ē ngá cū úr̄i bē āmâ rū'bā 'as̄i v̄o v̄o ǐtū kárâ būūū ngâc̄i 'á, tālā mā ǒzō nyāsā ānīkâ nyāā k̄o cū iżi lāfâ lâ fē ǎkō. <sup>9</sup> R̄i'á tā mb̄i 'i ānī drí nyāsā fēzō ǒjīlā gól̄ȳi ānī imbâ 'bá r̄i ȳi dr̄i. Â'dō kpâlē iżi r̄i, mā 'ē ngá 'ē'ē trá nyāsā āmâ rū'bā kâ r̄i tāsī, â'dō ró bē tā â'dā ró lāf̄i lōsī 'ē'ē kâ r̄i ró ānī nyāányâ drí. <sup>10</sup> Gō'dá mā 'bā tā ātā trá kpá ānī drí k̄i n̄i r̄i, ǒzō ǒjīlā ǒlē lōsī 'ē'ē k̄o r̄i, ǒf̄e nyāsā k̄o dr̄ilâ.

<sup>11</sup> Mā ātā tā ānī drí ǒzō nōō 'bá ȳi kātī, tālā mā ār̄i trá k̄i n̄i r̄i, ǒjīlā ǎzâ 'bá ȳi ānī lāfālē 'as̄i r̄i'á łȳi p̄at̄i ǒvō rō cū iżi lōsī 'ē'ē ǎzâ ǎkō ǎlōwâlâ. 'D̄i gól̄ȳi r̄i'á cé łȳi f̄i s̄o'á ǐd̄i tā ǒjīlā ǎzâ 'bá ȳi kâ 'á. <sup>12</sup> ǒjīlā gól̄ȳi r̄i 'bá tā 'ēlē iżi 'd̄i 'bá ȳi, mā 'bā tā nō trá gól̄ȳi drí ngbâlí-ngbâlí Kúmú āmákâ Yésū r̄i v̄o 'á k̄i n̄i r̄i, gól̄ȳi ǒr̄i lōsī 'ēlē łȳi dr̄i p̄ip̄is̄il̄i ǎ'di s̄i, nyāsā łȳikâ ǔsúzō bē ǐd̄i s̄i lâ. <sup>13</sup> ǒjīlā ǎzâ 'bá ȳi â'dō kpâlē ǒvō rō r̄i, āmâ agridrūp̄i ȳi āmâ iżo ȳi bē, n̄i r̄i ānīngā gbō cé lōsī p̄at̄i r̄i 'ēlē ǐd̄i dódó.

<sup>14</sup> ǒzō ǒjīlā ǎzâ ògā dō úl̄i āmâ drí ığ̄il̄i ānī drí nō ārīl̄i r̄i, n̄i ndr̄e gólâ l̄if̄i s̄i, gō'dá n̄i ǒnḡi cé ǎr̄i ānīkâ ǐd̄i, n̄i ǎyē rō gōlâ r̄i ótō fā, tālā gólâ â'dō ró bē ǎnȳi ró, gō'dá rú jâlē tā mb̄i r̄i 'ēlē ǐd̄i. <sup>15</sup> Úl̄i nō ǐtō lâ â'dō k̄o ānī drí gólâ r̄i lōvō 'bâzô k̄o r̄i k̄o, n̄i r̄i zāā tā ǐs̄ul̄i k̄i n̄i r̄i, gólâ ānī ǒjīlā ǎzí 'i, gō'dá n̄i s̄o rō dr̄i-mbâlî gólâ r̄i l̄if̄i 'á tālā tā 'd̄i tāsī.

### N̄i-bē-yā Pōolō kâ Tēsālōnīkā lé 'bá ȳi dr̄i

<sup>16</sup> ǐtī r̄i, Kúmú āmákâ r̄i nyāányâ lâ ǒ'bā ānī r̄il̄i ǎȳik̄o s̄i tā ānī drí r̄i'á 'ēlâ ndr̄i kárâ r̄i tāsī. Kúmú tā ǎ'di kâ r̄i ǒf̄e tā ǎ'di ānī dr̄i.

<sup>17</sup> Â'dálé ānī drí k̄i'á n̄i r̄i, mā ığ̄i wârâgâ nō n̄i ānī drí r̄i, ngbâângbâñō, mā Pōolō ığ̄i ámâ rú nō trá âkpâ n̄i ámâ dr̄i nyāányâ s̄i ānī dr̄i. N̄i n̄i ámâ dr̄i v̄o trá. <sup>18</sup> Ôvârī ǎā'dō ānī bē ndr̄i. Gólâ ǎaf̄e ǒr̄e ānī drí cū tâkó iżi. ǐd̄i 'd̄i.